



Βρυξέλλες, 17 Ιουνίου 2022  
(OR. en)

10399/22

---

---

Διοργανικός φάκελος:  
2022/0123(NLE)

---

---

SCH-EVAL 85  
SIRIS 65  
COMIX 326

### ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

---

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Με ημερομηνία: 17 Ιουνίου 2022

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

---

αριθ. προηγ. εγγρ.: 9741/22

---

Θέμα: Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με την οποία διατυπώνεται σύσταση για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν στην αξιολόγηση του 2021 σχετικά με την εφαρμογή από τη **Μάλτα** του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα του **συστήματος πληροφοριών Σένγκεν**

---

Επισυνάπτεται για τις αντιπροσωπίες η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με την οποία διατυπώνεται σύσταση για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν στην αξιολόγηση του 2021 σχετικά με την εφαρμογή από τη Μάλτα του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν, όπως εκδόθηκε από το Συμβούλιο κατά τη σύνοδό του στις 17 Ιουνίου 2022.

Σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2013, η παρούσα σύσταση θα διαβιβαστεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στα εθνικά κοινοβούλια.

Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με την οποία διατυπώνεται

## ΣΥΣΤΑΣΗ

**για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν στην αξιολόγηση του 2021 σχετικά με την εφαρμογή από τη Μάλτα του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση ενός μηχανισμού αξιολόγησης και παρακολούθησης για την επαλήθευση της εφαρμογής του κεκτημένου του Σένγκεν και την κατάργηση της απόφασης της εκτελεστικής επιτροπής της 16ης Σεπτεμβρίου 1998 σχετικά με τη σύσταση της μόνιμης επιτροπής για την αξιολόγηση και την εφαρμογή της σύμβασης Σένγκεν<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 3,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- 1) Από τις 27 Σεπτεμβρίου έως την 1η Οκτωβρίου 2021 διενεργήθηκε αξιολόγηση Σένγκεν στον τομέα του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν όσον αφορά τη Μάλτα. Σε συνέχεια της αξιολόγησης, με την εκτελεστική απόφαση C(2022) 820 της Επιτροπής εγκρίθηκε έκθεση στην οποία παρουσιάζονται τα πορίσματα και οι εκτιμήσεις και απαριθμούνται οι βέλτιστες πρακτικές και οι ελλείψεις που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση.
- 2) Η επιτόπια ομάδα εκτίμησε τις προσπάθειες που κατέβαλε η Μάλτα για να θεσπίσει διαδικασίες όσον αφορά τους ελέγχους των δεδομένων των εκ των προτέρων διαβιβαζόμενων πληροφοριών σχετικά με τους επιβάτες (API) μέσω του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν (SIS) και τη δυνατότητα του τμήματος SIRENE να παρακολουθεί τα θετικά αποτελέσματα των αναζητήσεων σε πραγματικό χρόνο.

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 295 της 6.11.2013, σ. 27.

- 3) Θα πρέπει να διατυπωθούν συστάσεις σχετικά με τα μέτρα αποκατάστασης που πρέπει να λάβει η Μάλτα για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν στο πλαίσιο της αξιολόγησης. Λαμβανομένης υπόψη της σημασίας που έχει η συμμόρφωση με το κεκτημένο του Σένγκεν, θα πρέπει να δοθεί προτεραιότητα στην εφαρμογή των συστάσεων 1 έως 9.
- 4) Η παρούσα απόφαση θα πρέπει να διαβιβαστεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στα εθνικά κοινοβούλια των κρατών μελών. Εντός τριών μηνών από την έκδοσή της, σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1053/2013, η Μάλτα θα πρέπει να θεσπίσει σχέδιο δράσης για την αποκατάσταση των ελλείψεων που εντοπίστηκαν στην έκθεση αξιολόγησης και να το υποβάλει στην Επιτροπή και στο Συμβούλιο,

#### ΣΥΝΙΣΤΑ:

Η Μάλτα θα πρέπει

1. να διασφαλίσει ότι η συνοριακή εφαρμογή PISCES περιλαμβάνει σύστημα κρυπτογράφησης·
2. να διασφαλίσει ότι η λειτουργία αναζήτησης δακτυλικών αποτυπωμάτων του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν SIS-AFIS (αυτόματο σύστημα αναγνώρισης δακτυλικών αποτυπωμάτων) είναι διαθέσιμη στους τελικούς χρήστες, ώστε να είναι δυνατή η ταυτοποίηση προσώπων των οποίων η ταυτότητα δεν μπορεί να εξακριβωθεί με άλλα μέσα σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 3 της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου·
3. να διασφαλίσει ότι το τμήμα SIRENE είναι ενημερωμένο για την υποχρέωση του κράτους μέλους καταχώρισης να ενημερώνει την Ευρόπολ για κάθε θετικό αποτέλεσμα αναζήτησης σε καταχωρίσεις που σχετίζονται με τρομοκρατικά εγκλήματα σύμφωνα με το άρθρο 27α παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1987/2006 και το άρθρο 41 παράγραφος 8 της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου·
4. να θεσπίσει και να κοινοποιήσει στις αρχές που εισάγουν καταχωρίσεις μια σαφή διαδικασία για τον καθορισμό των αρμοδιοτήτων σχετικά με την προσάρτηση βιομετρικών δεδομένων σε καταχωρίσεις, σύμφωνα με το άρθρο 20 σε συνδυασμό με το άρθρο 23 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1987/2006 και την απόφαση 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου·

5. να διασφαλίσει ότι χορηγούνται στις υπηρεσίες μετανάστευσης δικαιώματα χρήστη στην εφαρμογή της εθνικής «stop list» (NSL) για την αναφορά του είδους της αξιόποινης πράξης, ώστε οι υπηρεσίες να (μπορούν να) συμπεριλάβουν τα δεδομένα αυτά κατά την εισαγωγή καταχωρίσεων του άρθρου 24 στο SIS μέσω της NSL·
6. να βελτιώσει τον τρόπο με τον οποίο εμφανίζονται οι πληροφορίες στην εφαρμογή της εθνικής αστυνομίας, καθιστώντας διαθέσιμα όλα τα υπάρχοντα ψευδώνυμα της κύριας ταυτότητας, καθώς και σε περιπτώσεις πλαστοπροσωπίας, προκειμένου να γίνεται σαφής διάκριση μεταξύ θύματος και δράστη, ιδίως με την εμφάνιση των δεδομένων της κύριας ταυτότητας (του αυτουργού)·
7. να διασφαλίσει ότι οι τελικοί χρήστες της αστυνομίας συμβουλευονται συστηματικά το SIS σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1987/2006 και την απόφαση 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου·
8. να διασφαλίσει ότι το SIS είναι πλήρως και άμεσα προσβάσιμο μέσω των κινητών συσκευών που χρησιμοποιούνται από την αστυνομία της Μάλτας·
9. να διασφαλίσει ότι η συνοριακή εφαρμογή PISCES εμφανίζει τους συνδέσμους, τις φωτογραφίες, τις κατηγορίες ταυτότητας και τη διαθεσιμότητα του ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης και των δακτυλικών αποτυπωμάτων·
10. να διασφαλίσει ότι η υπηρεσία N.SIS είναι στελεχωμένη με τον κατάλληλο αριθμό υπαλλήλων·
11. να διασφαλίσει ότι το σύστημα ελέγχου πρόσβασης στην αίθουσα υπολογιστών του εφεδρικού κέντρου δεδομένων (συσκευή ανάγνωσης δακτυλικών αποτυπωμάτων) είναι λειτουργικό·
12. να εξασφαλίσει ότι όλοι οι σταθμοί εργασίας είναι εξοπλισμένοι με επικαιροποιημένο λειτουργικό σύστημα που υποστηρίζεται από τον κατασκευαστή·
13. να συνάψει επικαιροποιημένη και μακροπρόθεσμη συμφωνία επιπέδου υπηρεσιών, προκειμένου να διασφαλιστεί η επιχειρησιακή συνέχεια της υπηρεσίας N.SIS·
14. να διασφαλίσει την αποτελεσματική ολοκλήρωση των εθνικών συστημάτων σε επίπεδο SIRENE και να βελτιώσει την αυτοματοποίηση του συστήματος διαχείρισης υποθέσεων SIRENE·

15. να βελτιώσει τη χρήση των διακριτικών και ειδικών ελέγχων και να επικαιροποιήσει τις διαδικασίες για την εισαγωγή αυτού του είδους καταχωρίσεων·
16. να βελτιώσει τον τρόπο εμφάνισης των πληροφοριών κατά την εισαγωγή καταχωρίσεων με σκοπό τον διακριτικό έλεγχο·
17. να προωθήσει περαιτέρω τη γνώση και την ευαισθητοποίηση των τελωνειακών αρχών, ώστε να διασφαλιστεί ότι το SIS ελέγχεται συστηματικά·
18. να διασφαλίσει ότι οι αρχές έκδοσης θεωρήσεων έχουν πλήρη πρόσβαση στα δεδομένα που περιλαμβάνονται στις καταχωρίσεις SIS·
19. να διασφαλίσει ότι στον θαλάσσιο λιμένα υπάρχει δυνατότητα αυτόματης αναζήτησης ή αναζήτησης κατά δέσμες των καταλόγων επιβατών·
20. να βελτιώσει το υφιστάμενο εργαλείο μεταγραφής που είναι διαθέσιμο στο σύστημα εθνικής αστυνομίας, προκειμένου να συμπεριληφθεί η μεταγραφή ελληνικών χαρακτήρων·
21. να βελτιώσει τον τρόπο με τον οποίο εμφανίζονται οι πληροφορίες στο σύστημα εθνικής αστυνομίας, επισημαίνοντας τους δείκτες προειδοποίησης για αντικείμενα, τα θετικά αποτελέσματα αναζήτησης σε καταχωρίσεις με σκοπό τον διακριτικό και τον ειδικό έλεγχο όταν απαιτείται άμεση δράση, τους συνδέσμους μεταξύ των καταχωρίσεων SIS και επισημαίνοντας με σαφήνεια τον αριθμό τηλεφώνου του τμήματος SIRENE· να βελτιώσει τη φιλικότητα προς τον χρήστη της λειτουργίας αναζήτησης πολλαπλών κατηγοριών για τις καταχωρίσεις αντικειμένων και την ιεράρχηση της εμφάνισης των καταχωρίσεων SIS·
22. να βελτιώσει τη συνοριακή εφαρμογή PISCES, ώστε να διασφαλιστεί ότι επισημαίνονται οι δείκτες άμεσης δράσης και προειδοποίησης και ότι εμφανίζεται ο αριθμός επικοινωνίας του τμήματος SIRENE, καθώς και για να διασφαλιστεί ότι τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν είναι σαφή στην περίπτωση των καταχωρίσεων που φέρουν ειδική ένδειξη· να βελτιώσει τις επιλογές αναζήτησης λαμβάνοντας υπόψη τις ελάχιστες απαιτήσεις δεδομένων των καταχωρίσεων SIS και να διασφαλίσει την ιεράρχηση της εμφάνισης καταχωρίσεων SIS· να διασφαλίσει ότι στις καμπίνες ελέγχου των αερολιμένων και στα αστυνομικά τμήματα οι οθόνες που απεικονίζουν τις καταχωρίσεις SIS δεν είναι ορατές από έξω·

23. να διασφαλίσει ότι η εφαρμογή SIS II εμφανίζει σαφώς τα θετικά αποτελέσματα αναζήτησης και ότι όλες οι απαραίτητες πληροφορίες είναι άμεσα διαθέσιμες στην πρώτη οθόνη· να διασφαλίσει ότι είναι σαφή τα εναλλακτικά μέτρα που πρέπει να λαμβάνονται σε περίπτωση θετικού αποτελέσματος αναζήτησης σε καταχωρίσεις που φέρουν ειδική ένδειξη·
24. να εξασφαλίσει ειδική κατάρτιση για το προσωπικό του SIRENE, καθώς και εξειδικευμένη κατάρτιση των τελικών χρηστών όσον αφορά τις διαδικασίες που σχετίζονται με το SIS, ιδίως των αστυνομικών και τελωνειακών υπαλλήλων όσον αφορά τη χρήση των εφαρμογών αναζήτησης στο SIS.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο*

*Ο Πρόεδρος / Η Πρόεδρος*

---